

GUIPAVAS

Le mensuel

Déc. 2017 / Janv. 2018
25

PUBLICATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE GUIPAVAS // WWW.MAIRIE-GUIPAVAS.FR



ACTUALITÉS

**Magie
et féerie
de Noël**

ÉDITO // PENNAD-STUR

Chères Guipavasiennes, chers Guipavasiens,
La fin de l'année 2017, sereine à Guipavas, arrive à grands pas. Vous avez pu le remarquer, les élus et les services municipaux ont uni leurs compétences pour améliorer notre cadre de vie et pour animer la ville. Vous le constaterez encore lors des fêtes de fin d'année.

Les besoins et les projets ne manquent pas dans notre ville (sports, écoles, déplacements, social...); charge à nous d'optimiser, de trouver les bons financements, de subir les baisses de dotations, certains héritages du passé, et de planifier les rénovations et équipements futurs. Ceci passera obligatoirement par une vision d'avenir pertinente. Guipavas, très convoitée, grandit et grandira encore, nous devons penser à l'horizon des prochaines 30, 40, 50 années. Tout ce travail, je le mène à plein temps et le défends auprès des acteurs régionaux, départementaux et métropolitains.

L'ensemble du conseil municipal se joint à moi pour vous souhaiter à toutes et à tous ainsi qu'à vos familles un joyeux Noël, de très belles fêtes de fin d'année et tous mes vœux pour l'année 2018 qui se profile.

Gwipavaziz ker, Gwipavazezed ker

Emañ fin ar bloavezh 2017 oc'h erruout buan. Seder e vo bet e Gwipavaz. Gallet ho peus merzout e oa bet unanet o barregezhioù gant an dilennidi ha ser-vijoù kêr evit gwellaat al lec'h ma vevomp ha lakaat buhez e kêr. An dra-se a weloc'h c'hoazh da-geñver gouelioù fin ar bloaz.

N'eo ket an ezhommoù nag ar mennadoù a vank en hor c'hêr (sportoù, skolioù, mont-ha-dont, aferioù sokial...); deomp-ni eo d'ober diouzh hor gwellañ, da gavout arc'hant el lec'h m'eo dleet, d'en em ober diouzh an nebeutoc'h a arc'hant a roer deomp ha diouzh un toullad traoù hag a zeu eus an amzer dremenet, ha da sevel ur steuñv evit reneveziñ an aveadurioù ha sevel re nevez. Evit kement-se e rankimp soñjal ervat en amzer da zont. Gwipavaz a ro c'hoant d'an dud, kenañ. Brasaat a ra ha brasaat a raio c'hoazh, setu e rankomp soñjal er pezh a c'hoarvezo a-benn 30, 40, 50 vloaz. An holl labour-se a ran a-hed ma amzer, ha difenn a ran anezhañ dirak oberourien ar rannvro, an departamant hag ar veurgêr. Asambles gant ar c'huzul-kêr a-bezh e souetan d'an holl ac'hanoc'h ha d'ho familhoù un Nedeleg laouen, gouelioù kaer e fin ar bloaz, hag e kinnigan ma gwellañ hetoù deoc'h evit ar bloavezh 2018 n'emañ ket pell ken.

Le maire
Fabrice JACOB

Ar maer,
Fabrice JACOB

Photo de couverture : Adobe Stock



Directeur de la publication : Fabrice Jacob, maire de Guipavas
Rédaction hors mention : Frédéric Alix, Élodie Camban et services municipaux
Impression sur papier recyclé Cyclus Print : Cerid - Brest
Tirage : 6 700 exemplaires
Conception graphique : @d'uneidél'autre.
Renseignements : Mairie de Guipavas, place Saint-Éloi.
Tél. : 02.98.84.75.54 www.mairie-guipavas.fr

EN BREF // E BERR GOMZOÙ



RétrO

Anim'land

Belle réussite pour Anim'land qui a métamorphosé, fin octobre, l'Alizé en parc d'attractions durant 3 jours. Ce sont ainsi plus de 1700 visiteurs qui ont profité de 8 structures gonflables géantes. Cinq associations guipavasiennes (l'UNC, Tarikarea, le bagad de Gwipavaz, les GDR et Penn-ar-bed Kin-ball) s'étaient également mobilisées pour assurer la tenue de stands et apporter ainsi une bonne dose de convivialité à la manifestation. Merci à eux.

BientÔt

Conseil municipal

Le prochain conseil municipal se tiendra en mairie, **le mercredi 13 décembre à 18h30**. Il portera entre autres sur le débat d'orientations budgétaires.

BientÔt

Horaires de fin d'année

Les permanences état civil sont maintenues durant les samedis précédant les fêtes de fin d'année. L'ensemble des services municipaux seront fermés **les lundi 25 décembre 2017 et 1^{er} janvier 2018**.

Les horaires d'ouverture des services municipaux sont à retrouver sur www.mairie-guipavas.fr

BientÔt

Forum de l'emploi

Les services emploi de Guipavas et du Relecq-Kerhuon organisent conjointement la 4^e édition du forum de l'emploi et de la formation professionnelle, **le vendredi 23 février 2018** à l'Astrolabe au Relecq-Kerhuon de 9h à 12h30.

Renseignements complémentaires sur www.mairie-guipavas.fr

BientÔt

Cérémonie des vœux

Le maire, Fabrice Jacob, adressera ses vœux **le vendredi 12 janvier 2018**, à 19h à l'Alizé. Toute la population est conviée à ce rendez-vous. La cérémonie sera précédée des Trophées du sport 2017.

3
ACTUALITÉS
Recensement 2018



7
SORTIR
Vie locale



4
ACTUALITÉS
Magie et féerie de Noël



5
HISTOIRE
Le moulin du Vern (2/2)



8
RENCONTRE
Kristell Durand-Quééré



ACTUALITÉS // KELEIÈR

Recensement 2018 Par internet, c'est aussi simple !

La campagne annuelle de recensement se déroulera à Guipavas du **18 janvier au 24 février 2018**. Se faire recenser est un geste civique utile puisqu'il permet d'ajuster l'action publique aux besoins de la population. De son résultat découle la participation de l'État au budget mais aussi le nombre de conseillers municipaux ou encore le nombre de pharmacies et la décision de créer une crèche ou des logements.



Le recensement par internet : c'est vraiment très simple ! Comme chaque année, un agent recenseur, identifié grâce à sa carte officielle, se présentera au domicile des 8 % de la population concernée. Il remettra les identifiants permettant de se faire recenser en ligne ou, en cas d'impossibilité, les questionnaires papier à remplir. Ces derniers seront récupérés plus tard (sur rendez-vous).

En 2017, plus de 4,8 millions de personnes ont répondu en ligne générant ainsi une économie de plus de 30 tonnes de papier. Alors comment faire ? Tout d'abord, l'agent recenseur se présente au domicile des personnes concernées. Il leur propose de répondre par internet et leur remet une notice qui contient toutes les informations nécessaires. Les habitants se rendent ensuite sur www.le-recensement-et-moi.fr et cliquent sur le bouton « accéder au questionnaire en ligne ». Ils sont alors guidés pas à pas pour répondre au questionnaire. Une fois le document complété, ils l'envoient et reçoivent un accusé de réception. L'agent recenseur est lui aussi informé par SMS.

Pour en savoir plus : www.le-recensement-et-moi.fr.

Réunion d'information

Voyage des seniors

Le CCAS de Guipavas organisera un séjour pour les seniors durant le printemps / été 2018. Une réunion publique d'informations, durant laquelle seront proposées les destinations, se tiendra le **lundi 15 janvier 2018 à 17h30**, salle mutualisée de l'Espace sportif Europe, 80 rue commandant Challe (entre la salle Jean Monnet et l'Alizé).

Ouvert à tous.

Assemblées de quartier

Leurs compositions

Depuis début novembre, les 3 assemblées de quartier sont constituées.

L'assemblée de quartier Ouest (Coataudon - Tourbion - Le Rody) se compose de :

- *habitants tirés au sort* : Alexandre Betti, Robert Colin, Georges Joly, Francette Menez, Jean-Louis Pierrot, Isabelle Polard, Bernard Quéré et Luc Treguer ;
- *habitants désignés* : Nelly Capitaine, Gilbert Craveur, Christian Morvan et Jean-Pierre Vigouroux ;
- *représentants associatifs et économiques* : Pascale Bathany, Alain Lamour, Serge Mouden et François Urbide ;
- *élus* : Catherine Andrieux, Yannick Cadiou, Régine Saint-Jal (GA) * ; Gurvan Moal (UPG) * et Claire Le Roy (ICI) *.

Assemblée de quartier du centre :

- *habitants tirés au sort* : Murielle Balaian, Marie-Christine Cheradame, Serge Hello, Xavier Kerouanton, Philippe Le Fouille, Frédéric Le Gall, Bernard Mercier, et Alix Vourch ;
- *habitants désignés* : Philippe Bellec, Alain Le Squeren, Pascal Mao, Marcel Rozec ;
- *représentants associatifs et économiques* : Frédéric Bleunven, Patrick Le Gall, Patrick Perrot et Robert Vourch.
- *élus* : Pierre Grandjean, Philippe Jaffrès et Danièle Le Calvez (GA) ; Emmanuel Morucci (UPG) et Catherine Guyader (ICI).

Assemblée de quartier du Douvez :

- *habitants tirés au sort*** : Pascale Cloastre, Maryse Houllier et Alain Lefort ;
- *habitants désignés par le maire* : Jean-François Hallegouet, Andrée Kermel - Le Page, Pierre-Yves Le Vern et Jérôme Runavot ;
- *représentants associatifs et économiques* : Louis Billant, Marcel Cozian, Bernard Kerleguer et Didier Tusch ;
- *élus* : Béatrice Morvan, Christian Petitfrère et Claude Ségalen (GA) ; Aurélie Le Moal (UPG) et Fabrice Huret (ICI).

* GA : Guipavas Avenir / UPG : Union pour Guipavas / ICI : Initiative citoyenne pour Guipavas

** Suite à un manque de candidatures pour l'assemblée de quartier du Douvez, les 3 habitants ont été sélectionnés sans tirage au sort.

Distinction honorifique

Médaille de la famille

Distinction honorifique qui récompense les parents de familles nombreuses, la médaille de la famille rend hommage à leurs mérites et leur témoigne la reconnaissance de la nation. Les pères et mères de famille, résidant sur Guipavas et ayant élevé 4 enfants ou plus, de nationalité française et dont l'aîné est âgé d'au moins 16 ans, sont invités, s'ils souhaitent être décorés, à s'inscrire en ligne du **2 janvier au 9 février 2018**.

Inscription sur : www.mairie-guipavas.fr

Inscription

Listes électorales

À Guipavas, les demandes d'inscription sur les listes électorales peuvent être déposées en mairie **jusqu'au 30 décembre inclus**. Elles prendront effet au 1^{er} mars 2018. Une pièce d'identité et un justificatif de domicile de moins de trois mois doivent être joints au formulaire. Attention, si vous avez déménagé à l'intérieur de la commune, vous devez également signaler votre changement d'adresse avant le 30 décembre 2017. La démarche est aussi accessible en ligne sur www.service-public.fr

Renseignements complémentaires : 02.98.84.75.54

Stationnement autour des écoles

Civisme et vie collective



La sécurité routière est l'affaire de tous, alors, aux abords des écoles, montrons l'exemple à nos enfants ! Très fréquentées aux heures d'entrée et de sortie des classes, les rues desservant les établissements scolaires doivent faire l'objet d'une vigilance accrue de la part des automobilistes. Rappelons que si la circulation des piétons est entravée, le stationnement sur le trottoir est passible de 135€ d'amende. Outre le respect des règles élémentaires de stationnement, le code de la route doit bien évidemment être appliqué avec rigueur (vitesse réduite, port de la ceinture, etc.) afin de préserver les écoliers et tous les autres usagers. La vigilance de chacun permettra d'éviter les comportements gênants pouvant déboucher sur des situations dangereuses.

ACTUALITÉS // KELEÏER

5

spectacles et concerts sont proposés gratuitement par la Ville en attendant Noël

1

feu d'artifice tiré en musique à contempler, le samedi 16 décembre vers 19h, depuis les places Saint-Éloi et Saint-Herbot

4

le nombre de représentations effectuées par les artistes du Festival de Magie, les 27 et 28 janvier 2018

Au programme

Magie et féerie de Noël

NOËL À GUIPAVAS

- **samedi 9 déc. à partir de 16h, place St-Éloi** : spectacle sous chapiteau (cf. la rencontre en dernière page). Dégustation de pain d'épices et de barbe à papa.
- **dimanche 10 déc. à partir de 16h, salle du Douvez** : boissons chaudes offertes. Ensemble de trombones proposé par le Conservatoire de musique de Brest métropole.
- **vendredi 15 déc. à partir de 19h, Coataudon (MQC)** : boissons chaudes et distribution de barbe à papa. Spectacle *Manivelle Circus* par le Cirque d'Orient.
- **samedi 16 déc. à partir de 16h, places St-Éloi et St-Herbot** : arrivée du Père Noël, photos avec les enfants et fanfares, feu d'artifice musical.
- **dimanche 17 déc. à partir de 14h, l'Alizé** : marché de Noël et représentation d'*Au Pays de Noël* par la compagnie Léz'arts vivants.
- **samedi 23 déc. à partir de 16h30, place St-Éloi** : boum de Noël pour les enfants jusqu'à 18h puis concert de Medley Trio. Boissons chaudes offertes.

Les fêtes de fin d'année sont généralement l'occasion d'oublier un peu les tracass quotidiens et une actualité parfois anxiogène. Cette année, la ville de Guipavas a mis les petits plats dans les grands et concocté un programme particulièrement alléchant de réjouissances autour de Noël. Et pour entretenir cet esprit festif et démarrer l'année du bon pied, la magie perdurera jusqu'à fin janvier ! Petit tour d'horizon des animations proposées.

Guipavas a souhaité marquer le coup pour ces fêtes de fin d'année. Avec l'aide des commerçants locaux, la municipalité a donc installé le plus grand sapin lumineux et musical de toute la métropole brestoise, place Saint-Herbot ! Elle rallonge aussi la période des festivités en proposant des animations chaque week-end jusqu'au 23 décembre et a disséminé quantité de nouvelles guirlandes lumineuses sur la commune.

Spectacles et concerts

Côté spectacles, le public a l'embaras du choix. Dès le 9/12, Guip Boutik propose de découvrir de drôles de clowns sous un chapiteau installé place Saint-Éloi. Le conservatoire offrira également un récital au Douvez (10/12) tandis qu'un improbable duo d'artistes touche-à-tout présentera son spectacle original baptisé *Manivelle Circus* du côté de Coataudon, le 15/12. L'Alizé invite à un voyage Au pays de Noël, le 17 (cf. page culture) et enfin, Medley Trio réglera le public venu l'écouter le 23/12 lors d'un tour de chant original.

Les temps forts avant Noël

Et pour que la fête soit complète, plusieurs temps forts sont également programmés. Ainsi, un feu d'artifice en musique, visible depuis les places Saint-Herbot et Saint-Éloi, devrait parsemer d'étoiles les yeux des petits et des

grands (le 16/12, partir de 19h). Le marché de Noël, le lendemain à l'Alizé, permettra quant à lui de dénicher les derniers cadeaux nécessaires. Et comme Noël est aussi la fête des enfants, une boum leur est exclusivement réservée le 23/12 à partir de 16h30, place Saint-Éloi. Il se dit également que le Père Noël devrait apparaître régulièrement au fil de ces rendez-vous...

Le Festival de Magie

Pour prolonger la magie de ces moments et démarrer l'année 2018 sous les meilleurs auspices, rendez-vous à l'Alizé les 27 et 28 janvier pour la 7^e édition du Festival... de magie, justement !

Une nouvelle fois, Philippe Bonnemann, son directeur artistique, promet un spectacle haut de gamme à destination de toute la famille. Six artistes prestigieux (Gérald Le Guilloux, Xavier Tapias, Junge Junge, le jeune Nans Marco, Jimmy Delp et le couple fusionnel Bonnemann, cf. page culture) se succéderont sur les planches afin de présenter, pendant près de deux heures, des numéros d'illusions qui laisseront les spectateurs troublés mais ravis devant tant de dextérité. Rappelons enfin que le gagnant du Tremplin Magique du vendredi 26 janvier décrochera son ticket pour les représentations du week-end. Alors, joyeuses fêtes et bonne année à toutes et tous ! ■



HISTOIRE // Istor

Le moulin du Vern

Une étonnante destinée (2/2)

Après la création d'EDF, le moulin du Vern qui produisait de l'électricité depuis 45 ans se reconvertit en atelier de tissage. Si l'entreprise Leclère, à ses débuts, se débrouille cahincaha en confectionnant des sacs de jute et des toiles pour sommiers et matelas, la découverte d'un procédé de tissage révolutionnaire va mettre cet atelier en vedette.

Michel Boucher déroule le fil de l'histoire.

C'est en effet au moulin du Vern qu'est né, en 1953, le premier tissu de verre français d'un type très particulier qui sera utilisé pour l'armature des carrosseries de voitures et les coques de bateaux en polyester. C'était extraordinaire. La fibre de verre, cette industrie toute nouvelle, allait offrir à cet atelier artisanal des débouchés prometteurs.

Le tissage en parallèle

Il s'agissait véritablement d'un procédé révolutionnaire mis au point, ici au Vern, grâce à l'ingéniosité de Mme veuve Leclère, son fils Yves et Yves Laot de Kerjaouen. Ces self-made-men de la filature vont réussir la fabrication de mèches non torsadées. Les industriels du plastique armé qui utilisaient des tissus de verre recherchaient des toiles tissées en parallèle et non retordues comme le faisaient encore, jusque-là, les professionnels des grandes filatures de la région lyonnaises. Ce tissu tissé en parallèle avait beaucoup plus de résistance. C'est là qu'il s'imprégnait le mieux avec la résine de polyester. « *Le tissu pour le polyester, c'est ce qui donne la solidité, comme le fer dans le ciment donne le béton armé* », souligne Yves Laot.

Les bobines de Chambéry

C'est auprès de la société de verre textile (SVT) à Chambéry que Mme

Leclère s'approvisionnait en fil imbibé d'un film spécial, tissé ensuite en parallèle au Vern sur les trois métiers « Balbes » appelés « métiers continus à tisser sans navette ». Il ne restait plus ensuite aux clients qu'à l'imprégner de résine de polyester et le tour était joué ! Pour pouvoir tisser cette mèche de fils sans torsion, il fallait qu'elle ait voyagé dans de bonnes conditions. La marchandise pondéreuse et délicate arrivait par wagon à la gare de Kerhuon et remontait au moulin du Vern en camionnette. Vers 1960, l'atelier de tissage connaîtra une période faste et des débouchés intéressants pour les 120 mètres quotidiens de tissus de verre produits dans cet ancien moulin. Yves Leclère n'était pas peu fier de dire qu'ils avaient servi à la fabrication des premières carrosseries de Renault Alpine montées chez les carrossiers « Chappe et Gessalin » de Saint-Maur-des-Fossés avec le concours du concessionnaire Renault de la région parisienne Escoffier, également coureur de rallyes automobiles ; ainsi que pour la construction de chaloupes embarquées sur les paquebots des Chantiers Loire-Normandie et, cerise sur le gâteau, à la confection d'équipements pour le célèbre paquebot France ! ■

MICHEL BOUCHER (AGIP)

1954

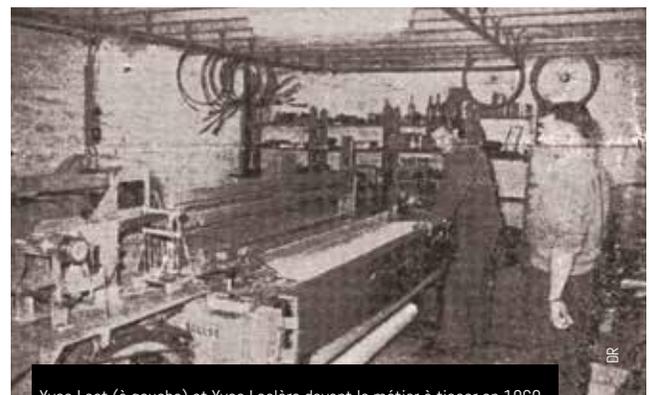
une délégation américaine vient au Vern pour découvrir ce nouveau procédé de tissage. La concurrence ne tarde pas à s'en emparer

Années 60

les carrosseries Labbé de Lamballe (spécialiste des véhicules blindés) se fournissent en tissus de verre à l'atelier du Vern

1969

fermeture de l'atelier de tissage du moulin du Vern après le décès de la propriétaire, Mme Leclère



Yves Laot (à gauche) et Yves Leclère devant le métier à tisser en 1960



Yves Laot revient avec plaisir sur son ancien lieu de travail où il a tissé, de 1953 à 1969, le tissu de verre

EXPRESSION POLITIQUE // POLITIKEREZH

Guipavas Avenir

CHERS VESTIAIRES DE KERLAURENT...

La livraison récente des vestiaires de Kerlaurent aux footballeurs de l'AL Coataudon nous amène à vous narrer les différents épisodes de ce long, trop long feuilleton (100% guipavasien), dont l'épilogue arrive enfin.

Reprenons donc depuis le début ce «cher» dossier des vestiaires de Kerlaurent.

Au conseil municipal du **30 septembre 2015**, la majorité municipale de l'époque annonçait la réalisation de **12 vestiaires**, 10 douches, 2 blocs WC, un local infirmerie et un club-house. La dépense prévisionnelle de construction du bâtiment était de **569 000 € HT** soit 682 800 € TTC (pour 598 m²).

Le 3 février 2016, le conseil municipal délibérait à nouveau : une erreur d'appréciation sur le lot plomberie-chauffage (estimé à 23 000 € au lieu de 140 000 € !!!) nécessitait de lancer une nouvelle consultation et revoir le projet. La majorité de l'époque affirmait, avec force, que contrairement à ce que notre groupe Guipavas Avenir pouvait émettre, l'objectif principal était de rester dans l'enveloppe des 569 000 € et de ne pas la dépasser.

Le **2 mai 2016**, le conseil municipal validait un nouveau plan de financement : **pour le même coût**, premier coup de rabot et il ne restait plus que **9 vestiaires** et 8 douches !

Le **6 juillet 2016**, le conseil approuvait l'attribution des lots avec un montant total du marché à **788 026 € TTC**. Ca y est, ça dérape ! **Payer plus pour avoir moins... !**

Le **20 janvier 2017, dernier conseil municipal pour l'ex-majorité solidaire** avant les élections municipales anticipées et la facture des vestiaires grimpe encore : **841 163 € TTC** tout compris (maîtrise d'œuvre, études diverses et construction).

Mais attention... pour ce prix-là, il manque l'isolation côté nord, les faux-plafonds ou encore un escalier pour accéder des vestiaires au terrain...

Une fois les oublis « réparés », **au final, ces vestiaires au rabais (6 vestiaires au lieu de 12 !) auront coûté 982 203 € TTC (et ce n'est pas le dernier prix car il reste encore quelques factures à y ajouter).**

982 203 € TTC... presque le million ! Qui dit mieux ? 982 203 € TTC pour 541,5 m² soit **1814 € le m². Plus cher donc... mais pour moins de vestiaires !**

Logique, non ?

« C'est le bouquet ! » devrait-on dire. En tout cas, le cadeau était empoisonné pour notre majorité municipale élue en février.

Nous pouvons tout à fait comprendre le dépit des utilisateurs desdits vestiaires. Mais, il ne faudrait pas avoir la mémoire courte ou sélective et se méprendre sur les responsabilités. Les élus Guipavas Avenir, alors élus d'opposition, avaient bien alerté la majorité de l'époque sur le dérapage financier de ce dossier mal ficelé. La gestion d'un tel projet, à la légère, est tout simplement irresponsable et inadmissible.

Et pour être encore plus précis, maintenant que devenus élus de la majorité municipale nous avons accès à tous les chiffres et aux archives, nous nous devons de préciser que, le 20/09/2014, les services techniques municipaux présentaient un coût prévisionnel du projet à **1 801,38 € TTC le m².**

Les élus de l'époque persistaient sur un coût à **1 105,30 € TTC le m².**

L'avenir a montré qu'avec un projet réalisé à **1 814 € le m², ces élus n'avaient visiblement pas le compas dans l'œil.**

Espérons, pour finir, qu'il n'en soit pas de ces vestiaires comme de la médiathèque sur le plan énergétique ! Ladite médiathèque allait être un exemple de faible consommation d'énergie... Nous savons maintenant qu'elle est le bâtiment le plus énergivore de la commune ! Voilà un exemple qui montre que, quand certains reprochent un manque de vision d'avenir... ils feraient mieux de balayer devant leur porte et ne pas se cacher derrière un paravent !

Groupe majoritaire

Rencontre du maire et de ses adjoints, sur rendez-vous.
Contact : 02.98.84.18.00 ou secretariat-general@mairie-guipavas.fr

Union pour Guipavas

À l'heure où notre monde s'individualise et où la misère augmente, paradoxalement et heureusement, la solidarité perdure et s'organise.

La misère n'est pas qu'à l'autre bout du monde, dans les pays « pauvres » ou dans les grandes villes, dans notre ville, dans notre rue, elle est partout ! Elle n'a pas de frontière, pas d'âge, ni de sexe.

En France 8,9 millions de personnes vivent sous le seuil de pauvreté : étudiants, salariés, retraités... Cette pauvreté touche aussi les enfants : 1 enfant sur 5 vit sous le seuil de pauvreté en France.

Cette précarité n'est pas seulement financière, elle est complexe : psychologique, excluante et dévalorisante. On la retrouve dans l'alimentaire, le logement, l'emploi, la vie scolaire.

Il y a quelques jours, lors de la journée mondiale du refus de la misère, une pièce de théâtre de la compagnie Derezo et un goûter débat ont été organisés, notamment par le mouvement ADT Quart Monde.

Le 24 et 25 novembre, le Centre de distribution alimentaire de Guipavas, partenaire de la Banque Alimentaire du Finistère organise sa collecte. N'hésitons pas à donner un peu de notre temps, les bénévoles sont toujours les bienvenus et ne seront jamais trop nombreux.

Les fêtes de fin d'année approchent et restent un moment important pour chaque famille, mais elle peut également être signe de souffrance et de solitude. À cette période, plus particulièrement, soyons attentifs à ceux qui ont besoin de soutien. Un simple geste amical, une écoute, un peu de chaleur humaine peut déjà être un cadeau de la vie.

C'est dans cet esprit de solidarité et de partage que le groupe Union Pour Guipavas tient à souhaiter à chacun de bonnes et heureuses fêtes de fin d'année.

www.unionpourguipavas.fr
www.facebook.com/unionpourguipavas/
www.twitter.com/unionpourguip/

Groupe minoritaire

Contact : contact@unionpourguipavas.fr

Initiative citoyenne pour Guipavas

La loi Vaillant de 2002 oblige les communes de plus de 80 000 habitants à créer les assemblées de quartier. Leur création est facultative pour notre commune. Nous nous félicitons de la décision prise par les trois dernières municipalités de les constituer. Relais entre les citoyens, les élus et les services municipaux, l'assemblée de quartier a pour vocation de favoriser la participation des habitants à débattre de tout sujet lié à leur environnement comme les aménagements urbains, le cadre de vie, la sécurité, les animations, etc., et de faire émerger des propositions à transmettre à la municipalité via les élus. Nous avons souhaité que les élus du groupe « ICI pour Guipavas » présents au sein de ces assemblées soient également des résidents des quartiers concernés et puissent ainsi être votre porte-parole. N'hésitez pas à les solliciter via notre adresse électronique (icipourguip@gmail.com) ou à venir à notre permanence, le premier samedi du mois, de 10h30 à 12h, au local situé derrière la mairie. Ainsi Claire Le Roy siégera à l'assemblée de Coataudon-Tourbian-Le Rody, Catherine Guyader à celle du centre et Fabrice Huret au Douvez.

L'année 2017 s'achève, elle a été dense sur le plan politique, nationalement et bien sûr localement avec l'accession d'une majorité de droite à la mairie. En 2018, nous resterons très attentifs, tant dans le domaine des investissements que du fonctionnement, à la façon dont la majorité gère Guipavas.

Les élus et l'ensemble des membres du collectif « Initiative Citoyenne pour Guipavas » vous souhaitent d'agréables fêtes de fin d'année et vous présentent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année !

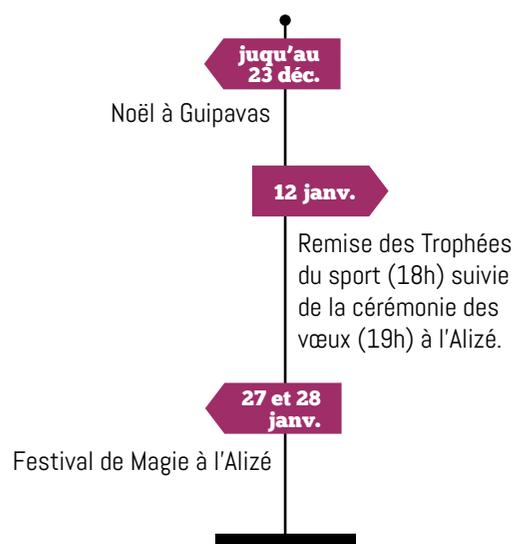
www.icipourguip.bzh
www.facebook.com/ICIpourGuip
www.twitter.com/icipourguip/

Groupe minoritaire

Contact : icipourguip@gmail.com

SORTIR // MONT ER-MAEZ

Les rendez-vous



Mémento

Infirmiers

Dim. 10 déc., cabinet Papin, 02.98.32.12.97
 Dim. 17 déc., cabinet Maniaval, 02.98.32.09.34
 Dim. 24 déc., cabinet Le Fauqueur, 02.98.02.11.99
 Lun. 25 déc., cabinet Begoc, 02.98.47.33.58
 Dim. 31 janv., cabinet Contentin, 02.98.32.18.62
 Lun. 1^{er} janv., cabinet Quenet/Daniel, 02.98.84.74.89
 Dim. 7 janv., cabinet Papin, 02.98.32.12.97
 Dim. 14 janv., cabinet Maniaval, 02.98.32.09.34
 Dim. 21 janv., cabinet Le Fauqueur, 02.98.02.11.99
 Dim. 28 janv., cabinet Begoc, 02.98.47.33.58
 Dim. 4 fév., cabinet Contentin, 02.98.32.18.62

Médecins, dentistes de garde, Samu

Contactez le 15

Pharmacies de garde

3237 (0,34 €/mn) ou www.3237.fr

Gendarmerie de Guipavas

02.98.84.60.25 ou 17

Sylvie Maillard,

conciliatrice de justice assurera une permanence les 29 janvier et 12 février de 14h à 16h30. Uniquement sur rendez-vous, en mairie, 02.98.84.18.05

PROCHAINE PARUTION

Les annonces de manifestations organisées par la vie associative guipavasienne doivent impérativement parvenir avant le 10 de chaque mois pour une parution le mois suivant. Pour le prochain numéro, merci de transmettre vos annonces avant le 10 janvier, dernier délai via le formulaire mis en place sur la page d'accueil : www.mairie-guipavas.fr

Paroisses

• **Notre-Dame de Tourbian.** Messes à 18h les samedis 9, 16 et 30/12, les 6, 13, 20 et 27/1. Veillée de Noël : le 24/12 à 18h30. Éveil à la foi : le 9/12, de 10h45 à 12h dans les salles paroissiales. Catéchèse : les 9 et 23/12 de 9h30 à 12h.

• **Guipavas.** Messes à 10h30 les dimanches 10, 17 et 31/12, les 7, 14, 21, 28/01. Fêtes de Noël : veillée le 24/12 à 18h30 et messe le 25/12 à 10h30. Le 14/01 : rencontre de Caté pour la 1^{ère} Eucharistie de 9h15 à 10h15, à la maison paroissiale puis messe des familles avec remise de la Croix.

Vie locale

Namaste India

- assemblée générale le 9/12 à 19h à la salle mutualisée de l'Espace sportif Europe.
- organise des cours de cuisine les 16/12 et 20/01, de 9h à 13h, salle Jean Monnet.
 Contact : 06.10.01.54.34 et namastein29@gmail.com
www.namasteindia29.blogspot.com

Officiers mariniers de Guipavas

- l'assemblée générale aura lieu le 10/12, salle Jean Monnet (paiement des cotisations à 9h30 puis ouverture de l'assemblée et compte rendu d'activités). À 11h30 : vin d'honneur et repas.
 Inscriptions pour le repas au 02.98.84.88.14

Phénix

- organise un vide-greniers et une foire aux jouets au profit des animaux abandonnés le 10/12 à la halle de Moulin Neuf.
 Entrée : 1,50€ + de 12 ans. Restauration sur place.
 Contact : 06.14.15.59.05

Chorale Chanterelle

- propose son traditionnel concert de Noël (chants traditionnels et œuvres pour trompette et orgue) le 10/12 à 16h30 à l'église.
 Entrée : 6 €, gratuit - 15 ans. Contact : 06.65.32.05.82

GDR tennis de table

- l'équipe GDR 4 affrontera les leaders de la poule, les 7 îles TT 2, le 10/12 à partir de 14h. Beau jeu, spectacle et ambiance garantis.
 Infos : www.guipavastdt.fr ou au 06.6245.94.52
- organise un loto le samedi 13/01 à 20h à l'Alizé. Ouverture des portes à 17h.
 Plus de 4 000 € de lots dont 1 100 € en bons d'achat.

ASSOR

- assemblée générale le 15/12 dès 20h à la Maison de quartier de Coataudon. Au programme : rapports moral - financier, renouvellement du bureau, état des travaux, voisins vigilants du Rody et pot de clôture.

Accueil des villes française - AVF

- organise son traditionnel repas de Noël le 15/12 à 12h, salle Jean Monnet. Les rois seront tirés le 19/01 à Jean Monnet à 14h30.
 S'inscrire dès à présent au bureau.

Twirling évolution Guipavas

- organise son vide-greniers plus jouets et puériculture le 17/12 de 9h à 17h à la halle du Moulin Neuf.
 Inscriptions : 06.52.68.07.41, 4 € la table. Entrée 1,5 €, gratuit - de 12 ans. Restauration sur place.

Les amis de la chapelle Saint-Yves

- invite, en partenariat avec la ville, la Fondation du patrimoine, la paroisse, et l'AGIP, les donateurs et adhérents à la présentation des premiers vitraux installés le 23/12 à 11h à la chapelle.
- fêtez Noël à la chapelle les 23 et 24/12 dès 13h30 et découvrez les crèches. Avec la chorale Chanterelle samedi à 15h30, chantons Noël à 17h et le vin chaud à 18h.
<http://chapellesaintyves.e-monsite.com>

GDR toutes sections

- le comité de liaison convie les jeunes licenciés à l'arbre de Noël le 23/12 à l'Alizé

pour un moment convivial, avec films et goûter. RDV à 13h15 pour les enfants nés entre 2009 - 2011 et à 15h30 pour ceux nés entre 2007 - 2008. Joyeux Noël à tous !

- assemblée générale toutes sections le 26/01 à 19h, salle Europe à Kercoco.

GDR tennis

- propose des stages (initiation ou perfectionnement) tout public et tout âge à la salle Charcot du 27 au 29/12.
 Formules et tarifs : www.club.fft.fr/gdr-tennis-guipavas ou sur la page facebook de GDR Tennis

Guipavas BMX

- organise sa 13^e foire à tout le dimanche 7/01 à la halle du Moulin Neuf de 8h30 à 17h30.
 Exposants : emmaguillamot@guipavasbmx.fr
 02.56.31.85.90, 06.12.12.55.78 / 3,50 € (table fournie).
 Entrée 1,50 € et gratuit - 12 ans. Petite restauration.

APE Kerafloc'h

- organise un loto bingo le 7/01 à 14h à l'Alizé.
 Nombreux lots, petit train, etc. Petite restauration.
 Infos : ape.douvez@gmail.com et sur Facebook

FNACA

- la réunion mensuelle se tiendra le 12/01 à 10h15, à la salle mutualisée de l'Espace sportif Europe et sera suivie du traditionnel pot des vœux à 11h15.

Association Rico Lamour

- organise la 8^e édition de son tournoi du Fair-Play le 13/01 au soccer de Lavallot pour valoriser les valeurs de non-violence, de tolérance et de fraternité.
 Entrée libre. Renseignements au 06.84.16.05.33

GDR basket

- organise un super loto, 21/01 à l'Alizé.
 Plus de 4500 € seront mis en jeu : bons d'achat, nombreux lots et petit train. Jeu à 14h, ouverture des portes 10h.

ASL d'adduction d'eau Kermeur St-Yves et chapelle Croix

- informe ses adhérents que l'assemblée générale se tiendra le 26/01 dans la salle municipale du Douvez à 20h30. Permanences de paiement de l'eau : de 9h à 12h30 les 28/01 et 4/02 dans l'ancien bar du Douvez.

Les amis du CCFD - terre solidaire

- organisent une conférence-débat « Histoire en Israël-Palestine : la justice chemin vers la paix » le 29/01 à l'Awena à 20h30.

GDR musique

- recherche de nouveaux musiciens pour son groupe dynamique !
 Contact : Audrey Rozec 06.85.92.97.16

Tango théâtre

- recherche deux comédiennes pour sa nouvelle pièce.
 Contact Ollivier Anne-Marie 06.70.95.36.37

Union cycliste guipavasienne

- organise son vide-greniers le 4/02 de 9h à 17h à la halle du Moulin Neuf.
 4 € la table de 1,20 m. Entrée 1,50€ dès 12 ans, paniers gamis à gagner. Petites restauration sur place.
 Contact : videgrenierucg@laposte.net

Vie citoyenne

URBANISME



dépôt de déclarations préalables

Kerdoncuff Vincent, 13 rue de Clujury, clôture / Peron David, 28 rue de Clujury, apprentis / Coroner Pierre, 59 rue amiral-Troude, ravalement / Cantin Michel, 5 rue des marronniers, fenêtre de toit / Belleau Gérard, 4 allée Voltaire, ravalement, carport, transformation du garage et clôture / Billon Patrice, 62 T rue de Pen an Traon, abri de jardin / Sénéchal Ayméric, 46 avenue Georges-Pompidou, abri de jardin / Goncalves Luis, Ruquelen, installation de chiens assis et de 3 vélux / Gourmelon Stéphane, 6 rue Alexandre-Dumas, clôture / Brest Avenir Immobilier, 14 rue de Brest, clôture / Guérin Isabelle, 11 allée des gentianes, clôture / Mourrain Lionel, 15 bis impasse de Villeneuve, véranda / Jezequel Alain, 11 place Xavier-Grall, abri de terrasse / Delaroche Paul, 91 avenue de Normandie, véranda / Pallier Christian, 117 rue de Paris, clôture.

dépôt de permis de construire

Crunelle Ludovic et Luberry Clémence, lot 24 Goarem Vors II, maison individuelle / BMH, 12 rue de la vallée, construction de 62 logements / BMH, 113 rue de Paris, collectif de 10 logements / Carmagnat Frédéric et Samson Stéphanie, lot 27 Goarem Vors II, maison individuelle / SYS I, 115 rue Antoine-de-Saint-Exupéry, ombrières photovoltaïques / SYS I, 255 rue Antoine-de-Saint-Exupéry, ombrières photovoltaïques / Ropert Thierry et Marie-Christine, 37 rue Henri-Beaudoin, maison individuelle / Le Her Quentin, 34 rue Claude-Bernard, maison individuelle / Le Saux Marie-Claudine, lot 31 Goarem Vors II, maison individuelle.

ÉTAT CIVIL

naissances



- Emilio Martins, 15 rue Henri-Dunant
- Jeanne Le Stanc, 1110 Ménez Meur
- Sacha Doloue Bailly, 50 rue des ortolans
- Louise Dherent, 20 rue du Douvez
- Clémence Thomas, 4 allée des mouettes
- Diogo Magalhaes Camelo, 42 allée des freesias
- Noé Peneda, 225 rue François-Tanguy-Prigent

- Joséphine Cam Pigallet, 110 avenue Callington
- Ariana Hadadcha, Kerdaniou
- Gianni Pengam, 22 rue Saint-Thudon
- Mattéo Daulin Urban, 280 rue Victor-Le-Gorgeu

mariages



- Nolwenn Le Duc et Bruno Ménez
- Stéphanie Mercer et Xavier Grigoli
- Aurélie Letur et Mickael Tréguer

décès

- Corentin Le Bihan, 93 ans, 10 rue des trois frères Cozian
- Louise Menesguen veuve Kermorgant, 94 ans, 9 avenue Georges-Pompidou
- Thérèse Page veuve Larsonneur, 81 ans, 9 avenue Georges-Pompidou
- Marie Géréec épouse Perrot, 74 ans, 30 rue Kerhuella
- Jeanne Le Faou veuve Magadur, 88 ans, 52 rue du commandant-Boënnec
- Amélie Kerboul veuve Patinec, 89 ans, 9 rue de Ribeuze
- Henriette Pedel veuve Léostic, 90 ans, 32 rue maréchal-Leclerc
- Yvette Claisse veuve Delahay, 89 ans, 17 allée des écuyers
- Anne Appéré, veuve Donval, 90 ans, 7 rue de la paix

OBJETS TROUVÉS

une paire de lunettes monture noire, des clés dont une clé de voiture.



RECENSEMENT MILITAIRE

Les jeunes nés en **décembre 2001** sont invités à se présenter en mairie munis du livret de famille et de leur carte nationale d'identité, afin de s'y faire recenser, courant décembre 2017 et dès qu'ils atteignent l'âge de 16 ans. Une attestation de recensement leur sera remise. Elle est nécessaire à la constitution des dossiers de candidature aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique et pour l'inscription dans une auto-école. Il est également possible de s'inscrire en ligne via le site www.service-public.fr

Pour tout renseignement complémentaire, rendez-vous sur www.mairie-guipavas.fr ou contacter l'accueil de la mairie.

CULTURE // SEVENADUR



HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC

lundi : 13h30 - 17h30
mardi : 13h30 - 17h30
mercredi : 10h - 12h et 14h - 17h30
jeudi : 13h30 - 17h30
vendredi : 10h - 12h et 13h30 - 17h30
samedi : 10h - 12h

90 rue commandant Challe
accueil-alize@mairie-guipavas.fr

AU PAYS DE NOËL

COMPAGNIE LÉZ'ARTS VIVANTS
CINÉMA - THÉÂTRE
DIM 17 DÉCEMBRE | 16H



Au pays de Noël, tous les lutins s'activent dans la grande fabrique. Tout s'annonce bien... jusqu'à l'arrivée de Troph, le neveu du Père Noël qui va malheureusement détraquer la machine à jouets. Sans elle, pas de cadeaux ! Les enfants présents dans le public trouveront-ils une solution à temps... Ce spectacle interactif, dédié à la magie de Noël, mêle habilement effets audiovisuels, chansons et théâtre.

Tout public / 1h / Gratuit

SMILE CITY

SOUL BÉTON
CONCERT
MER 20 DÉCEMBRE | 15H



Le duo Soul Béton propose un conte qui révèle l'importance des rêves et du libre arbitre. Et, en écoutant cette histoire, le public assiste à un véritable concert de musiques urbaines empruntant aussi bien au funk qu'au jazz, au dance hall ou à l'électro...

Tout public dès 6 ans / 1h /
10€, 5€, gratuit - de 7 ans

DOMINIQUE RICHÉ

EXPOSITION
JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE | HALL DE L'ALIZÉ

Avant d'exposer une œuvre, en février prochain, au Grand Palais à Paris, l'aquarelliste propose quelques paysages qui, grâce à une subtile alchimie à base de pigments et d'eau, laissent parler la lumière avec une belle sensibilité.

Entrée libre à découvrir aux heures d'ouverture.

ÉRIC HOCHARD

EXPOSITION
DU 9 AU 28 JANVIER | HALL DE L'ALIZÉ

Éric Hochard, photographe autodidacte, recherche à travers son travail à partager le côté artistique, émotionnel et magique du sujet qu'il capture. Son exposition retrace les différentes éditions du Festival de Magie à travers les artistes qui s'y sont produits.

Entrée libre à découvrir aux heures d'ouverture.

APRÈS-MIDI DANSANT

FA SI LA
ORCHESTRE
JEU 18 JANVIER | DE 14H À 18H

Élégantes et gentlemen ont rendez-vous sur la piste de l'Alizé pour laisser libre cours à leur passion pour les danses.

8€, 5€

JULES CHAMPALOUX

HUMORISTE
HUMOUR
VEN 19 JANVIER | 20H30

Jules Champaloux est dans la pure tradition du spectacle comique. Déclencheur de rire, rien qu'à son allure, il apporte également une extraordinaire présence scénique. Un spectacle désopilant qui s'appréhende comme un remède contre la morosité.

Tout public dès 10 ans / 1h30 /
15€, 9€

LES BRUITS DU NOIR

COMPAGNIE CHOC TRIO
THÉÂTRE
MER 7 FÉVRIER | 15H

Avec humour et poésie, Les Bruits du Noir portent un regard sur les peurs qui surviennent dans l'obscurité. Ce spectacle sans paroles, visuel, musical et poétique, immerge le (jeune) spectateur dans une expérience sensorielle unique à l'univers sonore singulier. Une façon de mieux grandir ensemble et d'apprendre à écouter.

Tout public dès 4 ans / 45 min /
10€, 5€, gratuit - de 7 ans



LA MÉDIATHÈQUE SERA OUVERTE AUX HORAIRES HABITUELS PENDANT LES VACANCES DE NOËL.

51 avenue Georges Pompidou
awena@mairie-guipavas.fr

ENQUÊTES SUR CONTES
COMPAGNIE LES ARÊTES DU BIFTEK
SPECTACLE

MER 8 DÉCEMBRE | 20H

Un voyage inoubliable au cœur des contes.

À partir de 4 ans / 45 min / Gratuit
Sur réservation (places limitées).

L'AGENDA EN BREF

• JEUX VIDÉO
MER 13 DÉC. | 14H > 17H

Venez découvrir et tester la Nintendo, Switch sur écran géant dans l'auditorium.

À partir de 7 ans. / Entrée libre

• LA P'TITE HISTOIRE
MER 3 JAN. | 11H

Une animation surprise pleine de neige pour les enfants.

À partir de 3 ans / Gratuit
Sur réservation (places limitées)
02.98.32.73.20 ou awena@mairie-guipavas.fr

INSTANTS MAGIQUES

5° TREMPLIN MAGIQUE
VEN 26 JAN. | 20H30

Tout public / 2h / 9€ et 5€

FESTIVAL DE MAGIE
SAM 27 JAN. | 15H ET 20H30
DIM 28 JAN. | 14H ET 17H

Tout public / 2h / 25€, 20€, 16€ et 6€



À l'Alizé, la magie peut tout faire disparaître à part peut-être l'humour ! Cette année encore pour sa 7^e édition

consécutive, le Festival de Magie de Guipavas offrira un spectacle familial à tous ceux qui aiment, le sourire aux lèvres, s'émerveiller sans rien y comprendre. Loin des clichés, Philippe Bonnemann, le directeur artistique de cette manifestation, rassemble inlassablement, année après année, des numéros et des artistes qui, avec mystère, poésie et humour esquissent une magie toujours plus moderne et élégante. Apparaîtront donc sur scène, des maîtres dans leur domaine respectif. **Gérald Le Guilloux** est reconnu comme la référence du numéro de colombes. **Xavier Tapias** anime les objets comme nul autre pareil. Le duo **Junge Junge** enchaîne des effets époustouflants tandis que le jeune **Nans Marco** est un talent prometteur qui réserve bien des surprises. Rajoutez à cela le couple **Bonnemann** et l'excentrique et facétieux **Jimmy Delp** et vous obtenez l'affiche de cette nouvelle édition à laquelle il convient de mentionner en plus le numéro du magicien **vainqueur du Tremplin Magique**. Rappelons enfin qu'après chaque séance, le public profite d'un moment rare : celui de rencontrer les artistes dans le hall de l'Alizé.

RENCONTRE // KEJADENN

BiO

47

commerçants adhérents
à Guip Boutik

290

mentions « j'aime » sur
f Guip Boutik

4

samedis animés
par les commerçants
en décembreContact de l'association :
guip.boutik@gmail.comKristell Durand-Quéré souhaite, avec
Guip Boutik, redynamiser le bourg

Kristell Durand-Quéré

Guip Boutik : un mois de fête en ville

L'association de commerçants Guip Boutik et sa présidente Kristell Durand-Quéré promettent de belles surprises pour animer le centre-ville de Guipavas tout au long du mois de décembre.

En sommeil ces dernières années, l'association de commerçants de Guipavas a trouvé un second souffle depuis 2015, avec un nouveau nom, Guip Boutik, et un bureau composé d'une dizaine de membres hyper motivés. Installée depuis cinq ans dans son agence immobilière, la présidente Kristell Durand-Quéré s'est donnée pour mission de fédérer les commerçants du centre-ville. Un succès, puisqu'ils sont déjà près de 50 à avoir rejoint l'association.

Une vitrine numérique

Première étape, leur donner une vitrine digne de ce nom, grâce à la page Facebook Guip Boutik, animée depuis cet été par un community manager. À tour de rôle, chaque commerce y est mis en lumière grâce à plusieurs photos et à une description. « On essaye de l'alimenter au maximum et de respecter l'identité de chaque boutique, explique la présidente en scrutant les compteurs du réseau social. On a énormément de trafic, jusqu'à 5 000 personnes atteintes à chaque publication, et bientôt 300 abonnés ». La page permet également de proposer des offres commerciales, des jeux concours, etc. « Ça crée du buzz dans le bourg », sourit Kristell.

Calendrier de l'avent

Actuellement le travail de l'association est visible tout au long du mois

de décembre, grâce à un calendrier de l'avent, disponible chez les commerçants adhérents, qui offre chaque jour un cadeau différent, comme un soin chez le coiffeur ou une réduction sur les orchidées. « Ce que l'on souhaite avant tout, c'est créer une ambiance de bourg, donner envie aux Guipavasiens d'aller dans les commerces de leur ville ».

Les surprises du samedi

Pour cela, chaque samedi de décembre sera rythmé par une animation place Saint-Éloi. Cela a commencé le 2 avec l'inauguration, autour d'un verre de vin chaud, du grand sapin, prétexte à un jeu concours imaginé par Guip Boutik : « celui qui devine la taille exacte de ce sapin géant gagne un séjour au Futuroscope ». Le samedi 9, l'association propose un spectacle gratuit avec le magicien Magic Pilou et son acolyte clown Coquette. Il faudra patienter jusqu'au 16 pour accueillir la star de Noël en personne. Le Père Noël fera une pause dans ses préparatifs le temps de poser pour des photos avec les enfants. La rencontre sera suivie d'un feu d'artifice. Enfin, le 23, place à la boum de Noël et au groupe Medley trio. Ces animations organisées conjointement avec la commune devraient permettre aux petits (comme aux grands) de patienter plus sereinement jusqu'à la date tant attendue du 25 décembre... ■

PAULINE BOURDET